

BOX MENGH FIENX YAANGH SOU ZEIV BUN MIENH DUQV ZIQV TEFAP

Gorn-zangc nyei mbuox: _____

Weic zuqc naaiv norm za'eix duqv tengx nyaanh yietc zungv fai duqv tengx yietc buonc nyaanh yaangh Guoqv Jaax Camv Norm Saengv, yie mbuo oix zuqc box mengh fiex bun meih hiuv duqv gorngv:

- (1) Yie mbuo maiv duqv leiz mangc piex zoux maiv baengh fim bun taux meih bangc kaux sienx fim nyei jauv, baaix zaangc nyei jauv, laengz maiv ziqv haaix nyungc baaix zaangc fai maiv laengz bieqc zoux haaix nyungc guen taux sienx fim nyei jauv;
- (2) Yie mbuo maiv duqv leiz aapv meih laengz bieqc fai zoux haaix nyungc cingx nyei guen taux sienx fim nyei jauv (liemh jienv yietc zungv sic guen taux sienx fim nyei jauv dorngx-zuangx nyei hnangv baaix zaangc, sienx fim nyei gorn-ndoqv fai zunh doz) dongh yiem yie mbuo nyei gorn-zangc mbenc daaih caux yietc zungv meih laengz bieqc zoux nyei haaix nyungc sic oix zuqc yiem meih ganh buangv hnyouv nyei zoux;
- (3) Yie mbuo oix zuqc bun nqoi ziangh hoc caux deic-zeqv dorngx yietc zungv sic guen taux sienx fim dorngx-zuangx nyei jauv (liemh jienv yietc zungv sic guen taux sienx fim nyei jauv dorngx-zuangx nyei hnangv baaix zaangc, sienx fim nyei gorn-ndoqv fai zunh doz) caux yietc zungv sic duqv tengx nyaanh yaangh Saengv zangc; caux
- (4) Meih haih box mengh taux yietc zungv sic dorngc leiz nyei jauv taux duqv leiz gunv goux nyei hnangv naaiv, liemh yietc zungv nqemh cuotv fu-sux nyei jauv fai haaix nyungc leic yiem gorn-zangc, yaangh za'eix heuc daaih fai fiev fiex gox sic taux Domh Gorn-Zangc Borng-Buoz Mienh Taux Baeqc Fingx Nyei Leiz, Domh Zuangx Dorngx Paaiv Sic Bun Taux Baeqc Fingx, Domh Gorn-Zangc Gox Sic nyei jauv yaangh fiex, fax, fai email yiem naaiv:

Mail:

United States Department of Agriculture
Director, Center for Civil Rights Enforcement
1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC 20250-9410

Fax: (202) 690-7442

Email: program.intake@usda.gov

- (5) Se gorngv meih oix lorz hiuv fienv taux maaih haaix norm gorn-zangc dongh duqv saengv zangc tengx taux naaiv deix fu-sux nyei jauv yiem meih nyei dorngx nyei fai, tov heuc daaih **USDA nyei jieqv sih Hotline:**
- Yaangh Phone: 1-866-3-HUNGRY FAI 1-877-8-HAMBRE weic haih gorngv waac caux div cuotv hniem nyei mienh yiem 7:00 AM – 10:00 PM Dong Bungx Maengx nyei ziangh hoc.
 - Yaangh Sou zeiv: 914-342-7744 caux waac naaic haih maaih duqv naaiv deix nzaangc “ga’naaiv nyanc,” “haac gueix,” “hnaangx,” etc. weic ziqv duqv waac daux yaangh camv nyungc jaax sic nitv meih nyei dorngx caux/fai zip code.

Meih oix zuqc bun naaiv box mengh fienv zeiv ndaangc meih bieqc bouc fai ziqv fu-sux nyei jauv yaangh gorn-zangc, cuotv liuz fu-sux nyei fiemx fingx duqv bun cuotv fai ganh normh sic dauh jieqv sih zoux bun box mengh fienv ndaangc yie mbuo bun cuotv fu-sux nyei jauv se maiv mingh deic. Yiem naaiv norm sic dauh hnangv naaic, box mengh fienv duqv juix nziouv jiex bun taux meih ndaangc.